

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: - (1939)

Heft: 1

Artikel: Ecoles suisses de ski : classes d'enfants et classes de course = Classes for children and racers at the Swiss ski schools = Kinderklassen und Rennklassen der Schweizer Skischule

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-774518>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

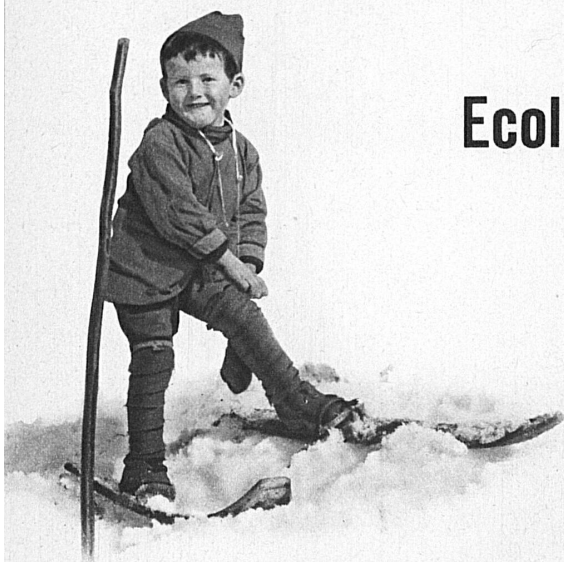
Classe d'enfants à l'école de ski de St-Moritz (Engadine) — Children's Class at St. Moritz Ski School (Engadine) — Kinderklasse der Skischule St. Moritz (Engadin)



Ecoles suisses de ski Classes d'enfants et classes de course

Classes for Children and Racers at the Swiss Ski Schools

Kinderklassen und Rennklassen der Schweizer Skischule



Petit Suisse des vieux cantons sur ses douves de tonneaux — Youngster from Central Switzerland with barrel-staves for skis — Innerschwyzzer Bub mit « Fasdauben »

C'est par centaines de milliers que se chiffrent annuellement les élèves des 80 et quelques écoles suisses de ski réparties dans les stations d'hiver. On ne compte plus les skieurs qui doivent à ces écoles d'avoir conquis, au prix d'un bref apprentissage, la maîtrise des neiges.

Les aptitudes au ski se révèlent de bonne heure. Les enfants par exemple montrent une adresse extraordinaire à se tenir sur leurs lattes. La souplesse naturelle de leur âge leur en fait un simple jeu. Pour mettre à profit ces aptitudes remarquables et pour inculquer dès les débuts à cette jeunesse les bonnes positions et les principes qui les conduiront à la virtuosité, il a été créé partout des classes de petits, auxquelles sont attachés les meilleurs pédagogues d'entre les instructeurs de ski.

Par ailleurs il s'est créé, à l'intention des « as », des classes de virtuosité, des classes de course pour tous les âges, où même des coureurs qualifiés n'hésitent pas à se remettre à l'école afin de perfectionner leur forme.

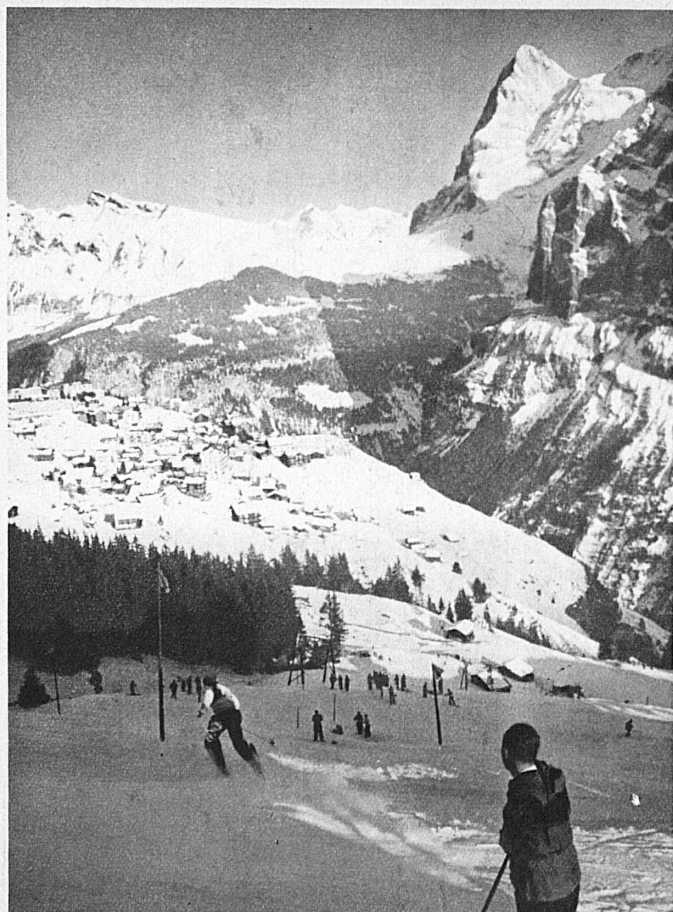
In all, there are over eighty Swiss Ski Schools in existence. They are to be found in all the winter sport centres in the country, and their instructors give hundreds of thousands of ski-ing lessons every winter. In an incredibly short space of time, each of the Schools' pupils has been able to acquire a degree of proficiency enabling him to enjoy winter in its loveliest form.

It is never too early to start ski-ing, and children take to it as they take to any other game that gives them fun. But proper tuition is important right from the start. With this in mind, a large number of Swiss winter sports centres have added special children's classes to their Ski Schools. And the local ski-ing experts are proving to be excellent pedagogues, initiating their young charges into the mysteries of the White Sport with admirable patience and understanding.

Every ski-er knows that, however much he learns, he still falls short of perfection. Even the famous « cracks » realise this fact and come back from time to time for a « brush-up » in the Ski School. That is why, besides the children's classes and those for adult beginners and proficient ski-ers, special racing classes have also been organised. The results speak for themselves, for these racers' courses have made more than one champion out of an inveterate « also-ran ».



Dans la classe enfantine de ski, à Wengen (Oberland bernois) — The Children's Ski Class at Wengen (Bernese Oberland) — In der Kinderskiklasse in Wengen (Bernen Oberland)



Avec ses pentes abruptes, Mürren, dans l'Oberland bernois, semble le lieu prédestiné aux courses de descentes - Au fond, à gauche, le Wetterhorn; à droite, l'Eiger - Mürren, in the Bernese Oberland, is ideal racing country. In the background: Left the Wetterhorn, right the Eiger - Mürren im Berner Oberland ist mit seinen rassistigen Abfahrten ganz besonders für das Rennfahren prädestiniert. Im Hintergrund: links das Wetterhorn, rechts der Eiger



Rudolf Rominger, champion mondial de slalom, lors de sa victoire de 1938, aux courses d'Engelberg (Suisse centrale) - Rudolf Rominger, world champion, competing in his victorious slalom: FIS Races 1938 in Engelberg (Central Switzerland) - Weltmeister Rudolf Rominger bei seinem Siegeslalom an den FIS-Rennen 1938 in Engelberg (Zentralschweiz)